

*embellisher*TM

**Instruction et
Guide de
Référence**

Modèle EMB12-2



FOR THE LOVE OF SEWING

Pour enregistrer votre garantie de la machine et recevoir les mises à jour du produit Baby Lock et les offres, consultez www.babylock.com et pour toutes questions relatives a votre inscription, visitez votre Revendeur Autorisé Baby Lock

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez la machine à feutrer, vous devez toujours respecter des précautions de base, notamment les suivantes:

"Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la machine".

DANGER - Pour réduire le risque d'électrocution:

1. La machine à feutrer ne doit jamais rester sans surveillance lorsqu'elle est branchée. Débranchez la machine à feutrer de la prise électrique juste après l'utilisation et avant le nettoyage.
2. Toujours mettre hors tension pour remplacer l'ampoule. Les ampoules de remplacement doivent être de type 15 watts/110 volts pour 110/120V.

AVERTISSEMENT- Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, d'électrocution, ou de blessure.

1. Cette machine n'est pas un jouet. Vous devez donc être très attentif lorsque des enfants utilisent la machine à feutrer ou se trouve à proximité.
2. N'utilisez la machine à feutrer que de la manière prévue et décrite dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant, décrits dans ce manuel.
3. N'utilisez jamais la machine à feutrer si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, si elle ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée ou a été endommagée ou si elle est tombée dans l'eau. Renvoyez-la au revendeur agréé Baby Lock le plus près à des fins d'examen, de réparation, de réglage électrique ou mécanique.
4. N'utilisez jamais la machine à feutrer lorsque les aérations sont bouchées. Ne laissez pas une accumulation de peluches, poussières et tissus boucher les ouvertures de ventilation de la machine à feutrer et de la pédale de commande.
5. N'insérez ou ne laissez tomber aucun objet dans les ouvertures.
6. N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
7. Ne faites pas fonctionner la machine en cas d'utilisation de produits en aérosol (pulvérisations) ou d'administration d'oxygène.
8. Pour débrancher la machine, mettez l'interrupteur principal en position "O" (arrêt), puis retirez la fiche de la prise.
9. Ne débranchez pas la machine en tirant sur le cordon d'alimentation. Tirez plutôt sur la fiche.
10. Ne touchez pas les pièces en mouvement. Vous devez faire preuve d'une grande prudence avec les aiguilles de la machine à feutrer.

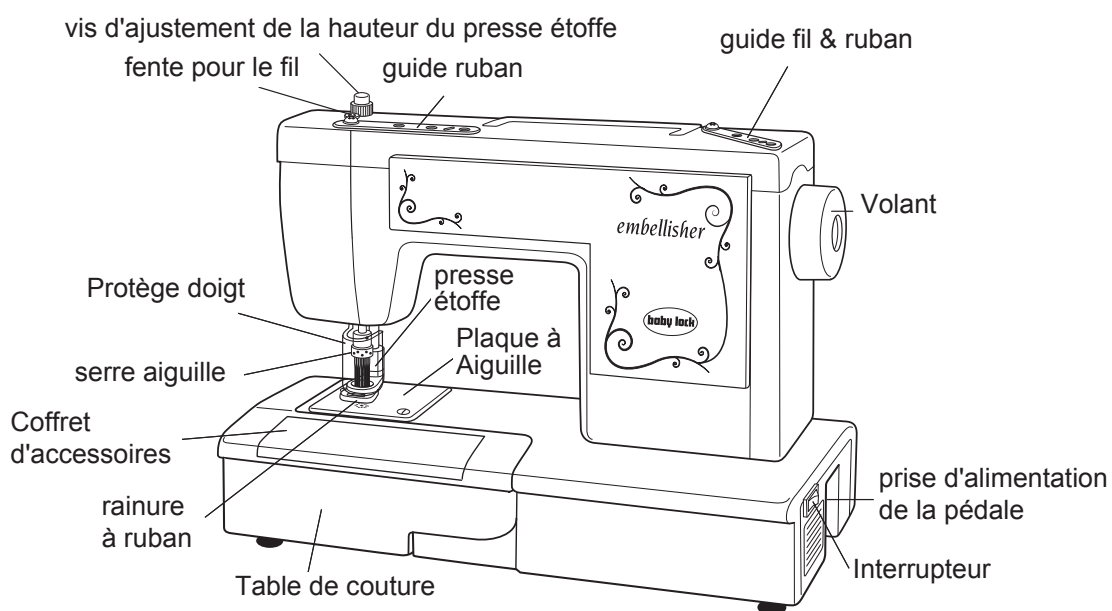
11. Utilisez toujours la plaque à aiguille appropriée. L'utilisation d'une plaque inadéquate. peut entraîner la cassure des aiguilles.
12. N'utilisez pas d'aiguilles tordues.
13. Ne tirez et ne poussez pas le tissu pendant que vous cousez. Cela peut faire dévier les aiguilles ou les casser.
14. Mettez la machine à feutrer hors tension à la position "O" lorsque vous effectuer des réglages liés aux aiguilles, tel le changement de celles-ci, le changement de la plaque, ou du presse tissu etc.
15. Débranchez toujours la machine à feutrer de la prise électrique lorsque vous retirez les couvercles, que vous ajoutez du lubrifiant ou que vous effectuez d'autres opérations d'entretien mentionnées dans ce manuel d'utilisation.
16. Gardez vos doigts à distance des pièces en mouvement particulièrement à proximité des aiguilles.
17. Prenez note que ce produit peut être recycler selon les normes législatives Nationales en regards de l'é lectricité/électronique. Dans le doute consultez votre revendeur pour assistance.
18. Cette machine n'est pas conçue pour être utilisée par de jeunes enfants ou des handicapés sans surveillance.
19. Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cette machine.

``CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS``

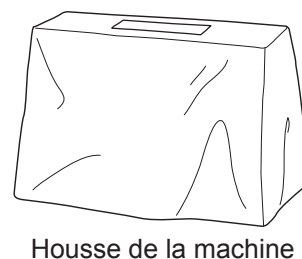
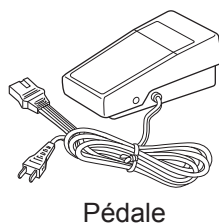
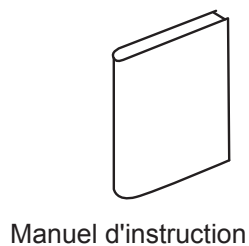
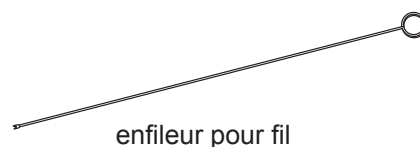
``Cette machine à feutrer est conçue pour utilisation domestique``



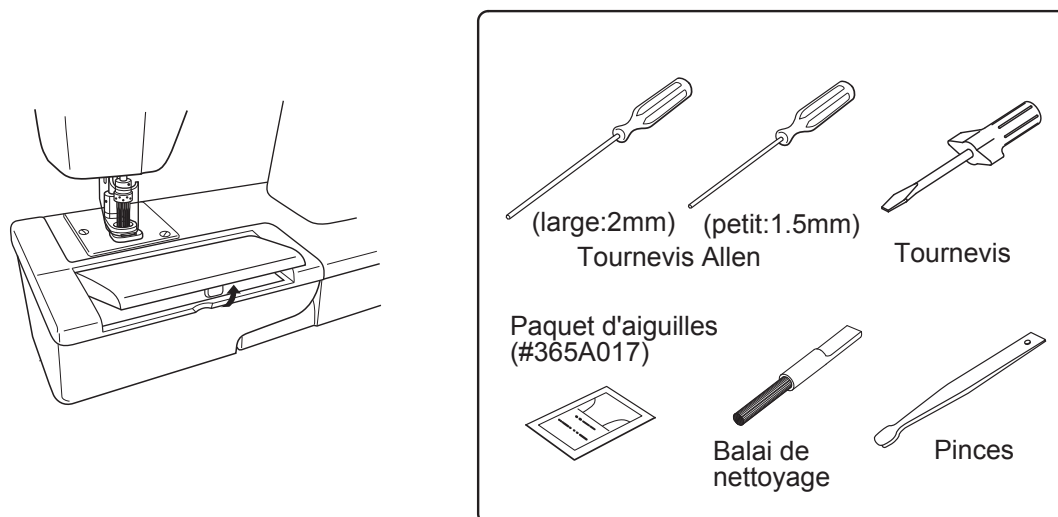
1. Aperçu de la Baby Lock Embellisher



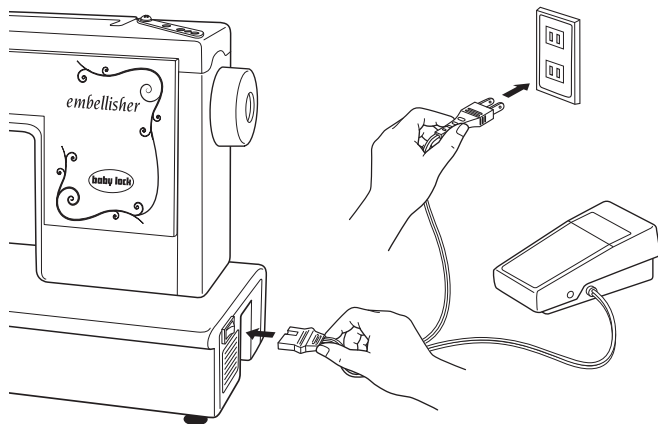
composantes du support pour le fil



Les accessoires en détail

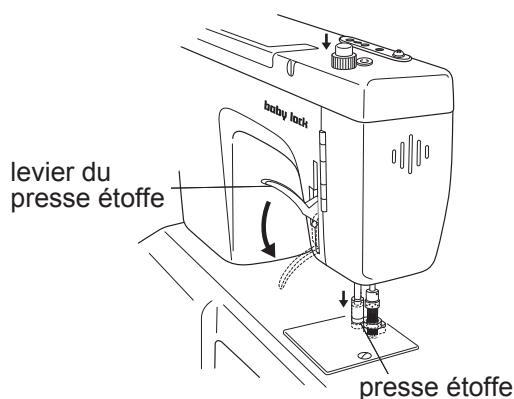


2. Préparatifs de votre Baby Lock Embellisher



1. Pour brancher la machine: Branchez d'abord le cordon d'alimentation à la machine, puis à la prise murale. Assurez vous que l'interrupteur est éteint pour retirer de la prise murale lorsque la machine n'est pas en usage, ou lors de réglages tel le changement des aiguilles ou l'ampoule. Pédale disponible pour le modèle aux **CANADA: Modèle EZ-168A.**

2. Prise polarisée: Cet appareil a une prise polarisée (lame plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette prise doit s'ajuster à une prise polarisée dans un seul sens. Si vous n'arrivez pas à l'insérer, inversez-la. Dans le cas contraire consultez un électricien qualifié. Ne tenter en aucun cas de modifier la prise.



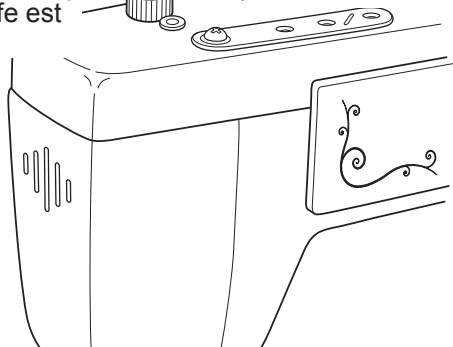
3. Pédale: La vitesse de feutrage de la machine est conditionnée selon de nombre de pression exercé sur la pédale. Lorsqu'elle n'est pas utilisée ne déposez rien sur la pédale ou la machine car elle pourrait fonctionner par mégarde et la pédale ou le moteur risque de brûler.

4. Presse Étoffe: Le presse étoffe prévient l'étoffe/tissu/matériel de claquer pendant le processus de feutrage. Placez l'étoffe/tissu/matériels sur la plaque aiguille et sous le presse étoffe. Abaissez le levier du presse étoffe. Pour ajuster la hauteur du presse étoffe, tournez la vis d'ajustement jusqu'à l'obtention de la hauteur désirée pour votre étoffe/tissu/matériel.

vis d'ajustement de la hauteur du presse étoffe

tournez à gauche
(sens contraire
d'aiguille de montre)
le presse étoffe est
élevé

tournez à droite (sens
d'aiguille de montre)
le presse étoffe est abaissé

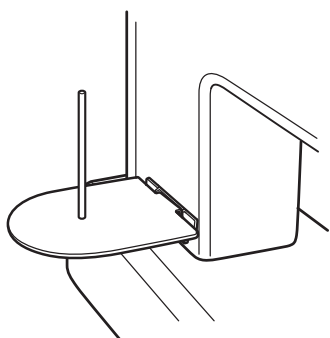
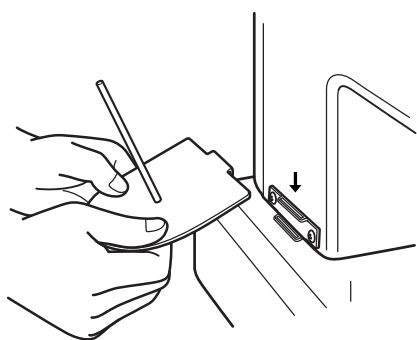
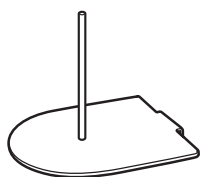
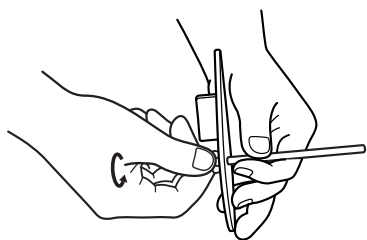
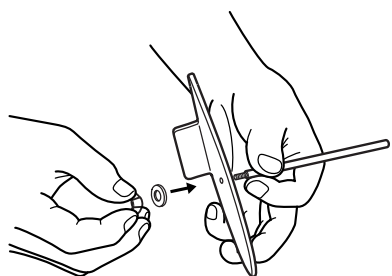


Tournez la vis d'ajustement du presse étoffe en sens contraire d'aiguille de la montre pour élever le presse étoffe. Tournez la vis d'ajustement du presse étoffe dans le sens d'aiguille de la montre. L'étoffe/tissu/matériel devrait se mouvoir librement sous le presse étoffe sans anicroches.

2. Préparatifs de votre Baby Lock Embellisher suite

5. Montage du support à fil

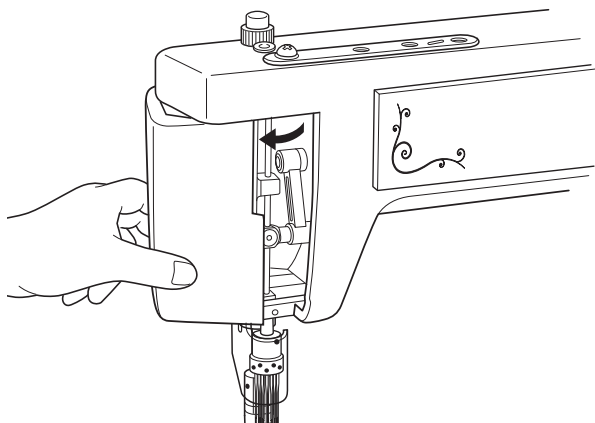
- a) À partir du côté supérieur du support à fil, insérez le bout effilé de la tige dans l'ouverture du support à fil.
- b) Placez la rondelle et l'écrou ailé au bout de la partie effilée de la tige et serrez avec les doigts.
- c) Insérez le côté modelé en "L" dans la fente localisée à l'arrière de la machine.



3. Pour retirer et remplacer le Protège Doigt

Le protège doigt est un dispositif de sécurité pour la prévention des risques de blessures.

Si vous désirez retirer le protège doigt, une attention particulière est requise autour des aiguilles à feutrer.

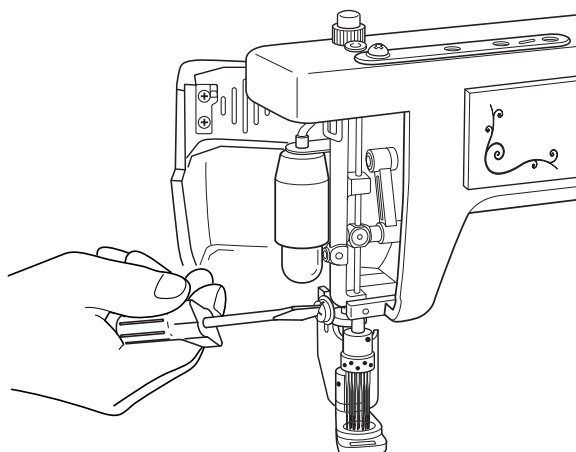


Pour retirer le protège doigt:

- a) Ouvrez le panneau de l'ampoule.
- b) Desserrez la vis du protège doigt en tournant en sens contraire d'aiguille de montre.
- c) Retirez le protège doigt.
- d) Resserrez la vis légèrement en tournant en sens d'aiguille de montre. Ceci empêche la vis de vibrer.
- e) Refermez le panneau de l'ampoule.

Pour remplacer le protège doigt:

- a) Ouvrez le panneau de l'ampoule.
- b) Desserrez la vis du protège doigt en tournant en sens contraire d'aiguille de montre.
- c) Remplacez le protège doigt.
- d) Resserrez la vis en tournant en sens d'aiguille de montre.
- e) Tournez le volant à plusieurs reprises, de manière à vous assurer que l'écrou et la vis d'aiguilles ne frottent au protège doigt.
- f) Refermez le panneau de l'ampoule.



4. Commencez l'Embellissement

Laissez votre créativité prendre son envol avec votre nouvelle Baby Lock Embellisher! Personnalisez vos projets de manière distincte. Laissez aller votre imagination de plusieurs façons pour créer et pour embellir en feutrant vos travaux d'artisanats, de décoration, de courtpointe, de couture, et de scrapbooking.

Quel type de tissus et de garnitures puis-je utiliser avec la Embellisher?

À peu près tous les types de tissus peuvent être feutrer avec la Embellisher. Cependant, certains tissus donnent de meilleurs résultats une fois lavés pour embellir. Les tissus et les garnitures recommandés sont de fibres naturelles tel: le lin, la laine, la laine cardé et fils de laine ou de coton. La caractéristique recherchée pour les tissus sont à surface poilue ou texturée.

Une surface poilue ou brossée ou mixée adhère mieux à la fibre naturelle.

Évitez les synthétiques de type "laver et porter" et les tissages et finitions à surface souple.

Puis-je laver mes projets d'embellissement ?

Pour évaluer si votre projet d'embellissement est lavable, il est recommandé de faire un test au préalable à partir du tissu que vous désirez utiliser. Lavez l'échantillon de la même manière que le projet un fois complété.

Par exemple: Si votre intention est de laver et sécher votre projet complété avec une brassée de jeans, alors faites de même avec l'échantillon. Ne pas prendre de «précautions particulières»; seulement si vous prévoyez le faire avec le projet complété.

NOTE: Règles de lessive pour "pré-lavage":

La règle de pré-lavage ne s'applique pas pour tous les tissus. Avec la Embellisher, vous désirez le projet fini "rétréci" alors les fibres feutrées resteront maillées. Dans cet esprit, feutrer plus grand de manière à prévoir le rétrécissement.

Parce que si vous ne pré-lavez pas avant l'embellissement, une atténuation de la couleur pourrait survenir avec des teintes brillantes et contrastantes pendant le travail.

Faites un échantillon et lavez-le pour de meilleurs résultats.

4. Commencez l'Embellissement suite

Superposez le linge/tissu/matériels qui seront feutrer ensemble pour créer l' embellissement. Assurez-vous que la plus petite pièce sera feutrer sur le bon coté du projet.

NOTE: Selon l'aspect recherché ceci peut être l'endroit ou l'envers du projet.

Placez la superposition à être feutrer sous le presse étoffe. Abaissez le levier du presse étoffe. Si nécessaire, ajustez à ce point la hauteur du presse étoffe afin que le projet puisse se mouvoir librement sous le presse étoffe.

Déplacez le linge/tissu/matériels dans tous les sens afin que les aiguilles puissent mailler les épaisseurs ensemble.

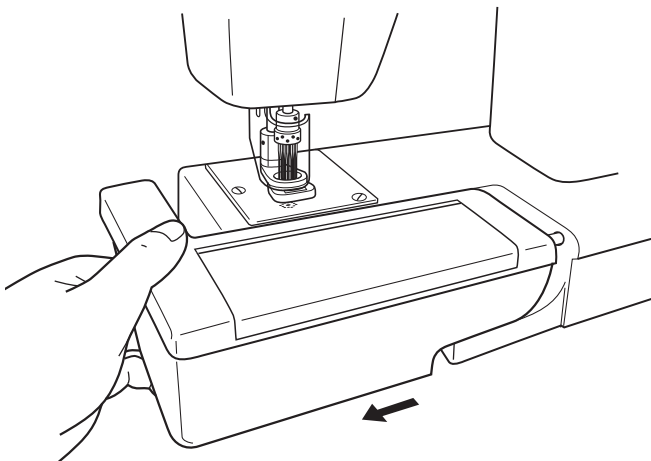
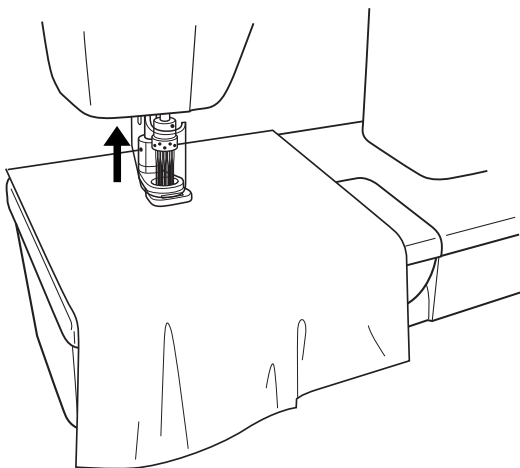
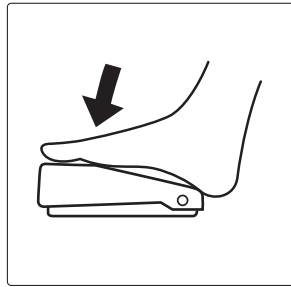
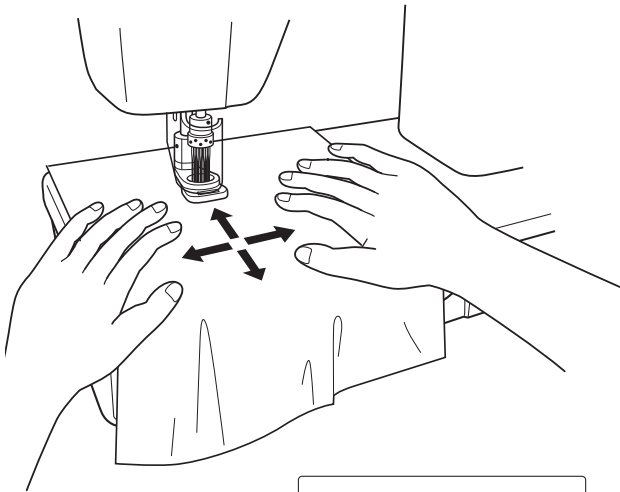
ATTENTION: Assurez -vous toujours que le tissu puisse se mouvoir librement sous le presse étoffe et ne claque pas avant l'embellissement. Si nécessaire, ajustez la hauteur du presse étoffe à l'aide de la vis.

Lorsque l'embellissement est complété, tournez le volant vers vous pour libérer les aiguilles du projet. Ne retirez jamais le projet d'embellissement sans que les aiguilles soient retirées du projet, celles-ci pourraient de tordre ou se casser.

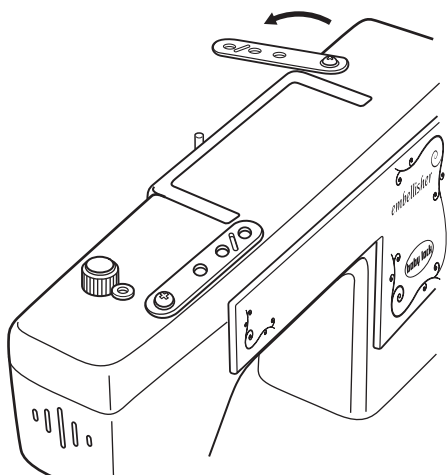
NOTE: Vérifiez que le levier du presse étoffe est abaissé avant de commencer l'embellissement. si le levier du presse étoffe n'est pas abaissé, les matériels seront soulevés et abaissés par le mouvement des aiguilles et peut causer le bris de celles-ci.

Retirez la table de couture en glissant vers la gauche pour convertir en bras libre. Ceci vous permet l'embellissement des manches, des jambes de pantalon et petits espaces.

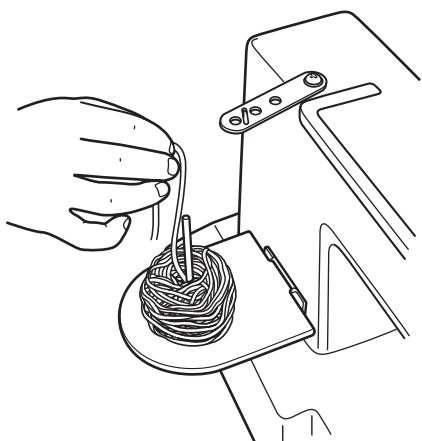
Cela permet également l'accès au panneau du bras libre pour nettoyer les mousses accumulées par l'embellissement.



5. Embellissement avec fil



1. Déplacez le guide rotatif pour fil & ruban vers l'arrière de la machine. Alignez le guide avec la partie supérieure de la tige du support à fil.
2. Placez la laine ou le fil sur le support à fil et tirez le fil à partir du centre .
3. Passez la laine dans le guide à fil & ruban.
4. Tournez le volant pour remonter l'aiguille à la position la plus haute.
5. Relevez le levier du presse étoffe.
6. Insérez la laine dans la fente à l'aide de l'enfileur pour fil.



NOTE: Si la barre aiguille n'est pas à la position la plus haute, le fil ne peut descendre à l'intérieur de la barre aiguille.

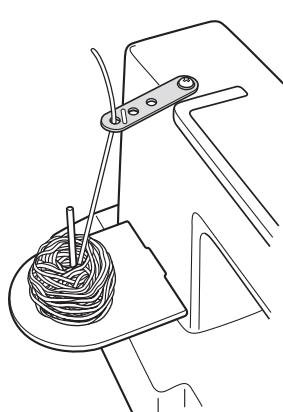


Fig. 1

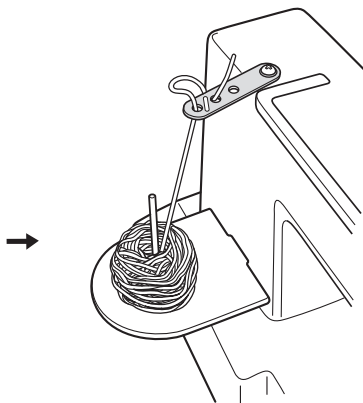


Fig. 2

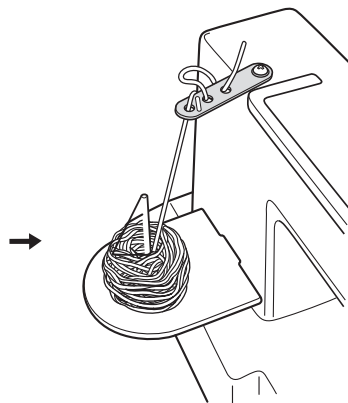


Fig. 3

5. Embellissement avec fil suite

enfileur pour fi

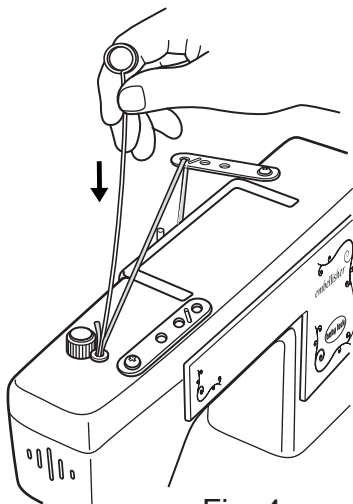


Fig. 4

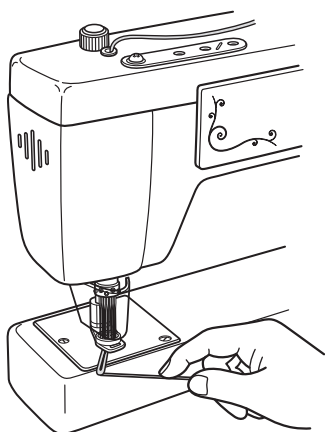
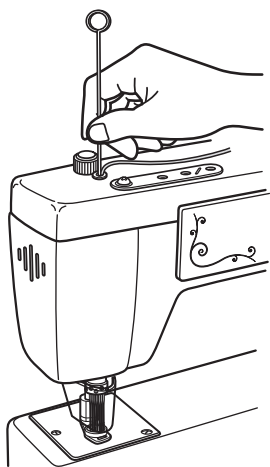


Fig. 5

7. Tirez le fil à partir du bas du presse étoffe.

8. Placez le tissu sous le presse étoffe.

9. Abaissez le levier du presse étoffe.

ATTENTION: Il y a un grand choix de fils à s'électionner et à utiliser avec soin dans le cas de fils dense, pelucheux, ou épais. Il est recommandé de faire un test en utilisant tous les fils avant de mettre votre projet en route. Tournez plusieurs fois le volant pour vous assurer qu'il n'y a pas de résistance lors de la pénétration des aiguilles. Le fil suggéré pour cette machine ne doit pas excéder 4mm (5/32 pouces) de diamètre. Le fil doit glisser librement dans la fente.

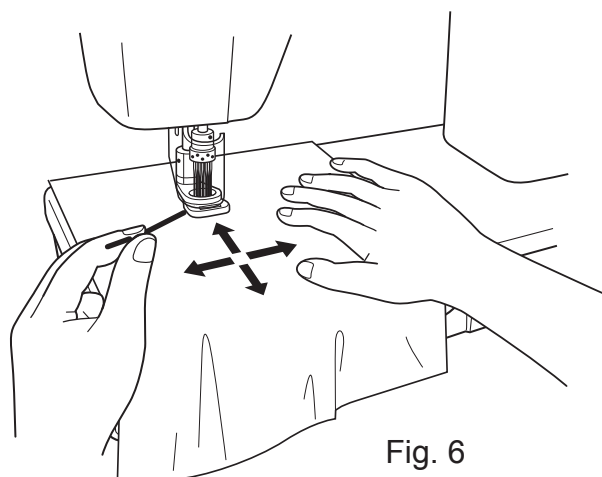
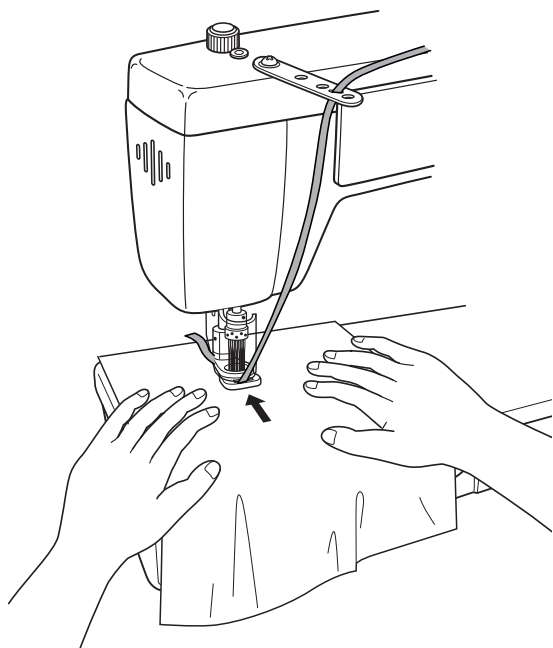
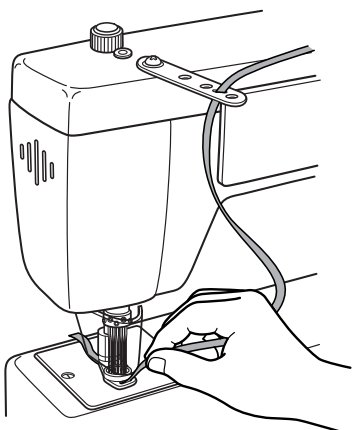
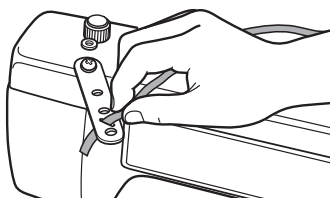
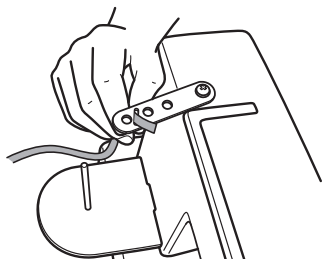


Fig. 6

6. Embellissement avec ruban



1. Déplacez le guide rotatif pour fil & ruban vers l'arrière de la machine. Alignez le guide avec la partie supérieure de la tige du support à fil.
2. Placez le ruban sur le support à fil.
3. Passez le ruban dans l'ouverture du guide pour fil et ruban.
4. Déplacez le guide rotatif vers le devant de la machine.
5. Insérez le ruban dans la fente du guide ruban.
6. Tournez le volant pour remonter l'aiguille à la position haute.
7. Glissez le ruban dans la fente à ruban du presse étoffe.
8. Relevez le levier du presse étoffe.
9. Placez le tissu sous le presse étoffe.
10. Abaissez le levier du presse étoffe.

ATTENTION: Guidez le tissu seulement vers l'arrière de la machine lors de l'embellissement à l'aide du ruban ou en utilisant la fente à ruban du presse étoffe pour empêcher le ruban de tordre.

NOTE: La largeur maximale de la fente est de 10mm par conséquent un ruban de plus de 10mm n'est pas recommandé pour cette machine. Si le ruban est plus étroit que 10mm les aiguilles piqueront à l'extérieur du ruban à embellir.

Il y a un grand choix de rubans à sélectionner et à utiliser avec soins dans le cas de ruban à densité ou épais. Il est recommandé de faire un test des rubans avant de mettre votre projet en route. Tournez plusieurs fois le volant pour vous assurer qu'il n'y a pas de résistance lors de la pénétration des aiguilles.

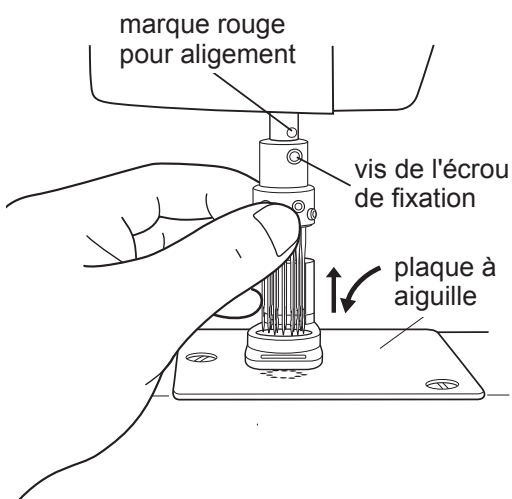
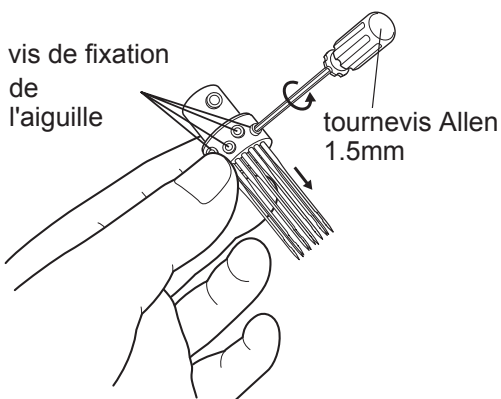
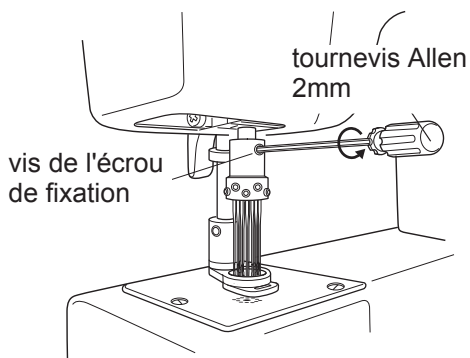
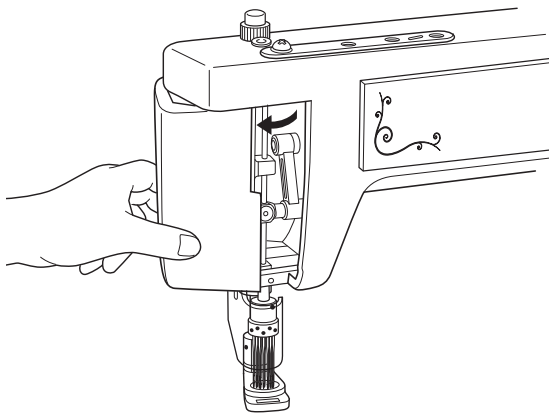
7. Entretien

Changement d'Aiguille(s)

Utilisez les aiguilles #365A017 pour la Embellisher.
N'utilisez aucune autres sortes d'aiguilles

Note: L'aiguille #365A017 est de spécificité et exclusive à la machine Embellisher. Consultez votre revendeur Baby Lock pour le remplacement de ces aiguilles.

Mise en garde: Lors du changement d'aiguille(s), débranchez le cordon de la prise murale.



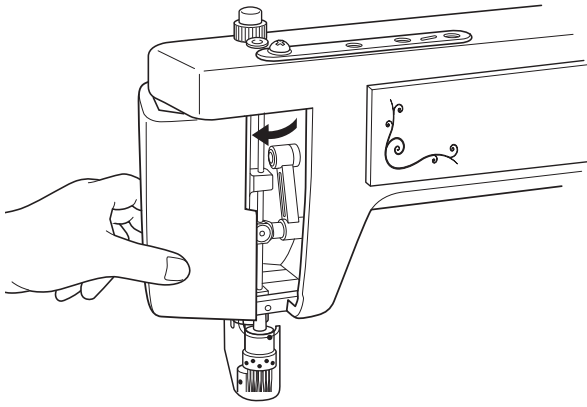
1. Ouvrez le panneau de l'ampoule et retirez le protège doigt (Consultez la page 4.)
2. Tournez le volant jusqu'à ce que la barre aiguille soit à la position la plus haute et abaissez le levier du presse étoffe.
3. Abaissez le presse étoffe à la position la plus basse en tournant la vis d'ajustement dans le sens aiguille de montre.
4. Maintenez le support de la barre aiguille, dévissez l'écrou de fixation à l'aide du tournevis Allen 2mm et tournez dans le sens contraire d'aiguille de montre.
5. Abaissez lentement le support de la barre aiguille dans le presse étoffe. Les aiguilles ne doivent pas toucher le presse étoffe. Inclinez l'écrou de fixation en douceur vers l'avant et retirez-le de la machine.
6. Pour retirez les aiguilles individuellement, desserrez la vis de fixation de l'aiguille sur la barre aiguille en tournant en sens contraire à l'aiguille de montre à l'aide du tournevis Allen 1.5mm et retirez la ou les aiguilles avec les pinces. Insérez la nouvelle aiguille jusqu'à ce que le bout appuie le fond de l'espace et de même pour les autres.
Serrez la vis de fixation de l'aiguille en tournant en sens d'aiguille de montre à l'aide du tournevis Allen 1.5mm.

Note: les aiguilles #365A017 n'ont pas de position avant ou arrière, donc elles peuvent être insérées en tout sens.

7. Pour replacer le support de la barre aiguille assurez-vous que la barre aiguille est à la position la plus haute. Inclinez le support de la barre aiguille ainsi les aiguilles glisseront dans le presse étoffe et glissez l'écrou à la barre jusqu'à la marque rouge pour l'alignement. Serrez la vis de l'écrou de fixation dans le sens aiguille de montre à l'aide du tournevis Allen 2mm. Ajustez le presse étoffe à la hauteur désirée.

8. Remplacez le protège doigt et refermez le panneau.

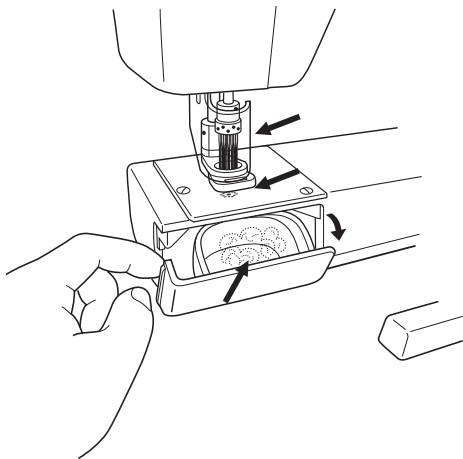
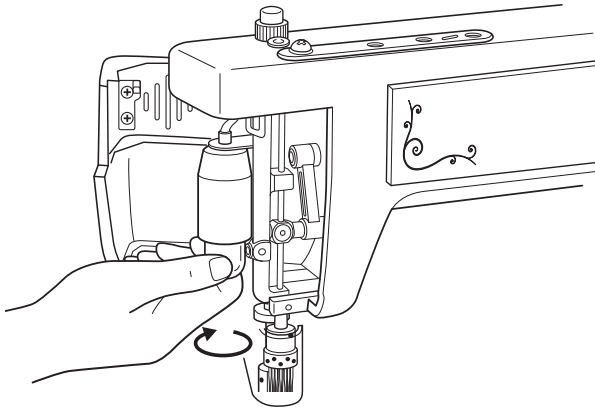
7. Entretien Suite



Remplacement de l'ampoule

Pour ouvrir le panneau de l'ampoule poussez vers la gauche. Retirez l'ampoule et remplacez par une nouvelle de même type, 15 watts/120volts ou 15 watts/230 volts.

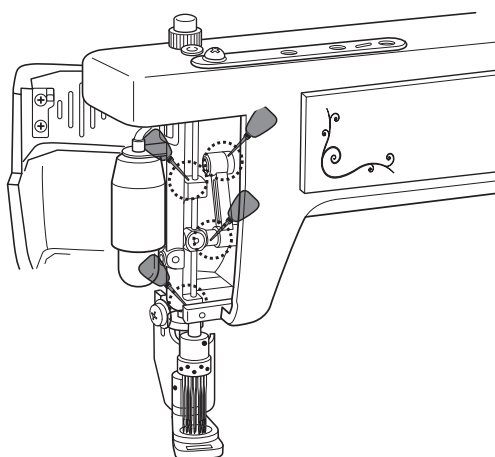
ATTENTION: Pour prévenir le risque de blessures, débranchez d'abord de la prise murale avant le remplacement de l'ampoule. Assurez-vous que l'ampoule est froide avant le retrait de la machine.



Nettoyage

Retirez la table de couture pour ouvrir le panneau du bras libre. Nettoyez régulièrement la mousse à l'intérieur du panneau du bras libre, le support de l'écrou, le presse étoffe et la plaque aiguille.

La poussière et la mousse peuvent être la cause de bris d'aiguilles.



Lubrification

Lubrifiez si nécessaire avec une ou deux gouttes d'huile. Consultez l'illustration pour l'indication des points à huiler de la machine. Consultez votre revendeur Baby Lock pour le type d'huile recommandée.

Anomalie de fonctionnement

Aiguille tordue ou brisée:

1. Déplacez-vous les matériels trop rapidement?
2. Est-ce que les aiguilles appuient sur le presse étoffe ou sur la plaque aiguille?
3. Y a-t-il de la poussière ou de la mousse autour de la pointe des aiguilles, du presse étoffe, ou des trous de la plaque aiguille?
4. Est-ce que le module du bras libre nécessite un nettoyage?

Pour des problèmes autres que les aiguilles tordues ou brisées, consultez votre revendeur Baby Lock .

Spécifications

Aiguille: #365A017

Nombre d'aiguilles: 12

Écrou de fixation: Type arrondi (espaces entre les aiguilles 2.5)

Alimentation: Manuelle

Ampoule: 15W/120V or 15W/230V

Dimension: 15.9" x 6.7" x 11.8" (hauteur)

405mm X 170mm X 300mm (hauteur)

Poids: 12.8 livres

5.8kg

Franc ais
Printed in USA
Imprimée aux Etats-Unis
Item # IBFEMB122

